



vocabulari de la NEU i dels ESPORTS D'HIVERN

el trobareu
a totes les llibreries

allau alud / avalanche avalanche àrea / superfície esquiable dominio / superficie esquiable domaine skiable ski area Arva® / aparell de recerca de víctimes d'allaus aparato de búsqueda de víctimas de aludes appareil de recherche de victimes d'avalanche avalanche research transceiver bamp bache bosse mogul banyera hoyo creux hole / hollow / trough bicicleta de neu ski bike / snowbike vélo de neige snowbike bob bob / bobsleigh bob / bobsleigh bobsled / bobsleigh càrvig carving carving carving clavar cantells cantear / clavar cantos prendre de la carre increase the edge set, to escampadora de sal espardidora de sal épandeuse de sel / saleuse salt spreader eslalom eslalon slalom slalom esprint esprint / sprint sprint sprint esquí forapista esquí freeride freeride fer cunya hacer cuña faire du chasse-neige snowplow, to fer xus esquiar en schuss skier schuss schuss, to folre polar forro polar fourrure polaire fleece forfet abono / forfait forfait ski-pass gufi goofy goofy heliesquí heliesquí héliski heliskiing llançadora lanzadera navette shuttle màquina llevaneu máquina quitanieves chasse-neige snow clearing machine migtub halfpipe / medio tubo demi-lune / halfpipe halfpipe moto de neu moto de nieve / moto-nieve motoneige snowmobile múixer musher musher mûixing / trineu de gossos mushing / trineo con perros traîneau à chiens dogsledding / mushing neu trepitjada nieve pisada neige damée packed snow paraneu estructura de soporte claire à neige snow barrier parc de surf parc de snow parc de surf acrobatico snowboard park / snowpark pas de mitja tisora paso de media tijera pas de demi-ciseaux half-herringbone step pas de patinador paso de patinador pas de patinage skating step pilona pilón / pilono pylon pister-a pistero-ra pisteur-euse patroller / slope manager plancha de neu tabla de snow planche à neige snowboard portaesquis portaesquis porte-skis ski-rack portella de sortida puerta de salida portillon de départ start gate postesquí après-ski après-ski after-ski / après-ski surf de neu snowboard / surf de nieve snowboard / surf de neige snowboarding telecadira telesilla télésiège chair lift teleesquí infantil telebaby télébaby mini-lift / pony lift viratge amb salt viraje con salto virage sauté jump-turn volta maría vuelta maría conversion kick turn